



**FAEMA**



伝統と革新の融合

挑戦し続けるエスプレッソコーヒーマシンメーカー

# FAEMA History

FAEMAは1945年にイタリア・ミラノで創業し、世界で初めて容積式ポンプを搭載したエスプレッソコーヒーマシンの製造を開始しました。

1956年にはプロサイクリングとエスプレッソ文化の本質的な結びつきにいち早く着目し、現代のスポンサーシップやコミュニティへの参加に至るまで、

長い間コーヒーのサブカルチャー革命の波に積極的に参加しています。



**1945**

カルロ・エルネスト・ヴァレンテが  
イタリア・ミラノに  
コーヒーマシン工場を設立

**1950**

2つのボイラー付きマシンの  
発売を開始

**1961**

世界初のボルメトリック  
ポンプ搭載のE61を発売

**1970**

イタリアのマーケットリーダーとして  
サイクリングチームのスポンサーに





**1991**

ジウジアーロの芸術的才能が十分に発揮されたE91を製造  
自動診断システムなど  
当時の最先端技術を取り入れた  
革新的でエレガントなマシン



**2000**

フルオートマシンX3の  
製造を開始



**2016**

E71の製造を開始



**2018**

さらに進化したE71Eを発表  
ミラノにFAEMAフラッグシップ  
ストアをオープン



**2019**

Presidentの製造を開始



**2021**

60周年を記念し「Faema E61 1 Group Anniversaryモデル」を発売  
また、E61デザインを刷新したバッグパネル  
「Limited Edition Panel」も数量限定で制作



# E61

## エスプレッソコーヒーマシン史に 名を刻む伝説のモデル

FAEMAは1961年に初めてポンプ圧送による熱循環システムやE61 Groupを搭載した「FAEMA E61」を開発しました。その後、この機能は多くのマシンに採用され、エスプレッソコーヒーマシンの歴史を動かした伝説のモデルとなりました。今でも色褪せることのないそのデザインと機能性は、時を超え世界中のコーヒープロフェッショナルに愛されています。





# E61

## 世界初、容積式ポンプを 搭載した革命的マシン

E61は、水に理想的な9気圧の  
圧力を与え、抽出プロセス全体を  
通して圧力を一定に保つため  
容積式ポンプを使用した  
世界で最初のマシンです。



## パネルのカスタマイズ可能

赤いネオンが特徴のE61。  
バックパネルは付替え可能。  
オリジナルのパネルで、  
個性を表現することができます。

## 色褪せることのない クラシックデザイン

1961年発売からオリジナル  
デザインを受け継ぐ外見、  
ボディは洗練された  
ステンレス製です。

## 更新し続ける機能

オリジナルモデルのデザインと素材を維持しながらも、自動ボイラー充填、内蔵容積式ポンプ、ポンプとボイラー圧力を制御する2つの圧力計、調節可能な「サーマルバランスシステム (Faema社特許)」などの装置を更新し、安定した湯温での抽出を可能にします。



E61

# E61

## LINE UP

### 2タイプの抽出操作

レバー式のマニュアル「E61 LEGEND」と  
ボタン式のセミオート「E61 JUBILÉ」があります。

### E61 LEGEND にはプリインフュージョンシステム

抽出レバーで蒸らしを手動操作、  
思いのままに蒸らし時間をコントロールできます。

### Option

スチームワンドは可動式に変更することもできます。



**E61 JUBILÉ A/1**



**E61 JUBILÉ A/2**



**E61 LEGEND S/1**



**E61 LEGEND S/2**



## ORIGINAL CUSTOMIZATION

E61はバックパネルを変更することが可能です。

パネルのカラーや素材を選択しお好みのグラフィックやロゴを印刷または抜き文字することができます。自由にカスタマイズを楽しむことができます。

### 標準カラーサンプル



DW-2197MT  
ウォールナット  
板柵 (横目)



DW-2208MT  
オーク  
板柵 (横目)



DW-2214MT  
ウォールナット  
板目 (横目)



透明アクリル

### 制作事例



ロゴやグラフィックのデータをご用意ください。  
他の素材、カラー、デザインをご希望の場合はご相談ください。



## 提供するコーヒーに妥協を許さない 最新機能搭載モデル

水量、蒸らし、抽出時間などグループごとに抽出方法を設定できるGTiシステムを搭載。  
多くのスタッフがエスプレッソコーヒーマシンを使用する場合でも安定した高いクオリティを維持することが可能です。  
カラーバリエーションやバックパネルのカスタマイズ、各パーツカラーを選択できるなど、  
コンセプトに合わせてマシンをカスタマイズできるところも魅力の一つです。

# E71E





## 独立したグループで最適な抽出設定が可能

E71Eは、各グループの温度、水量、蒸らし、抽出時間の設定、さらにポンプ圧力の調整も可能で、使用するコーヒーの種類に合わせて最適な抽出方法をカスタマイズすることができます。グループごとにディスプレイ表示があり、さらに操作が簡単になりました。

## 人間工学に基づいて設計された スチームワンド

柔軟性を高めるために再設計された新しいワンドは、マシンの最も革新的な機能の1つです。バリスタがより大きなミルクジャグで作業できるように長さが長くなり、またコールドタッチテクノロジーにより、使用後も熱くならない構造で安全に使用できます。ワンドグリップは人間工学に基づいて開発。絶妙な傾きをつけたグリップが作業をサポートします。



## 最新のフィルターホルダー搭載

新しく再設計されたハンドルは、人間工学に基づき最大限の快適さと高いパフォーマンスを提供します。カップの底をフラットにすることによりタンピング時に安定性があり、またクリーニングも簡単に行えるようになりました。



## LINE UP



**E71E GTi A/2 White**



**E71E GTi A/3 White**



**E71E GTi A/2 Black**



**E71E GTi A/3 Black**



**White Backlights standard**



**Standard**



**Black with Wood**



**Back lights**

# E71E

## COLOR SELECTION

E71Eはオプションでパーツのカラーを変えることが可能です。  
下記4種からお選びください。



## CUSTOMIZATION

E71Eはバッグパネルを変更することが可能です。

FAEMAオリジナルパネル、またはお好みのカラーやグラフィックを入れて自由にカスタマイズを楽しむことができます。



GOLD



COPPER



VIVAIO



VIVAIO BACKLIGHT



FOLIAGE BLUE



FOLIAGE GREEN





# President GTi



1960年代の代表モデルの外観に  
最新テクノロジーを兼ね備えた存在感

細部への気配りと情熱を持ったエスプレッソコーヒーマシンPresidentは、  
すべてのバリスタのニーズを満たすような様々なアプローチを具体化しています。  
グループごとに熱制御されたGTiシステムを搭載し、  
あらゆる種類のコーヒーに適した温度と注入時間を管理可能。  
また人間工学に基づいて設計されたフィルターホルダー、高さ調節可能なドリフトレー、  
タッチスクリーンはコーヒースペシャリストの作業をスムーズにし、パフォーマンスを向上させます。



**President GTi A/2**



**President GTi A/3**

# President GTi

## CUSTOMIZATION

Presidentはバッグパネルを変更することが可能です。  
FAEMAオリジナルパネル、またはお好みのカラーやグラフィックを入れて  
自由にカスタマイズを楽しむことができます。



WEAVE 01



WEAVE 02



GRID 02



GRID 03



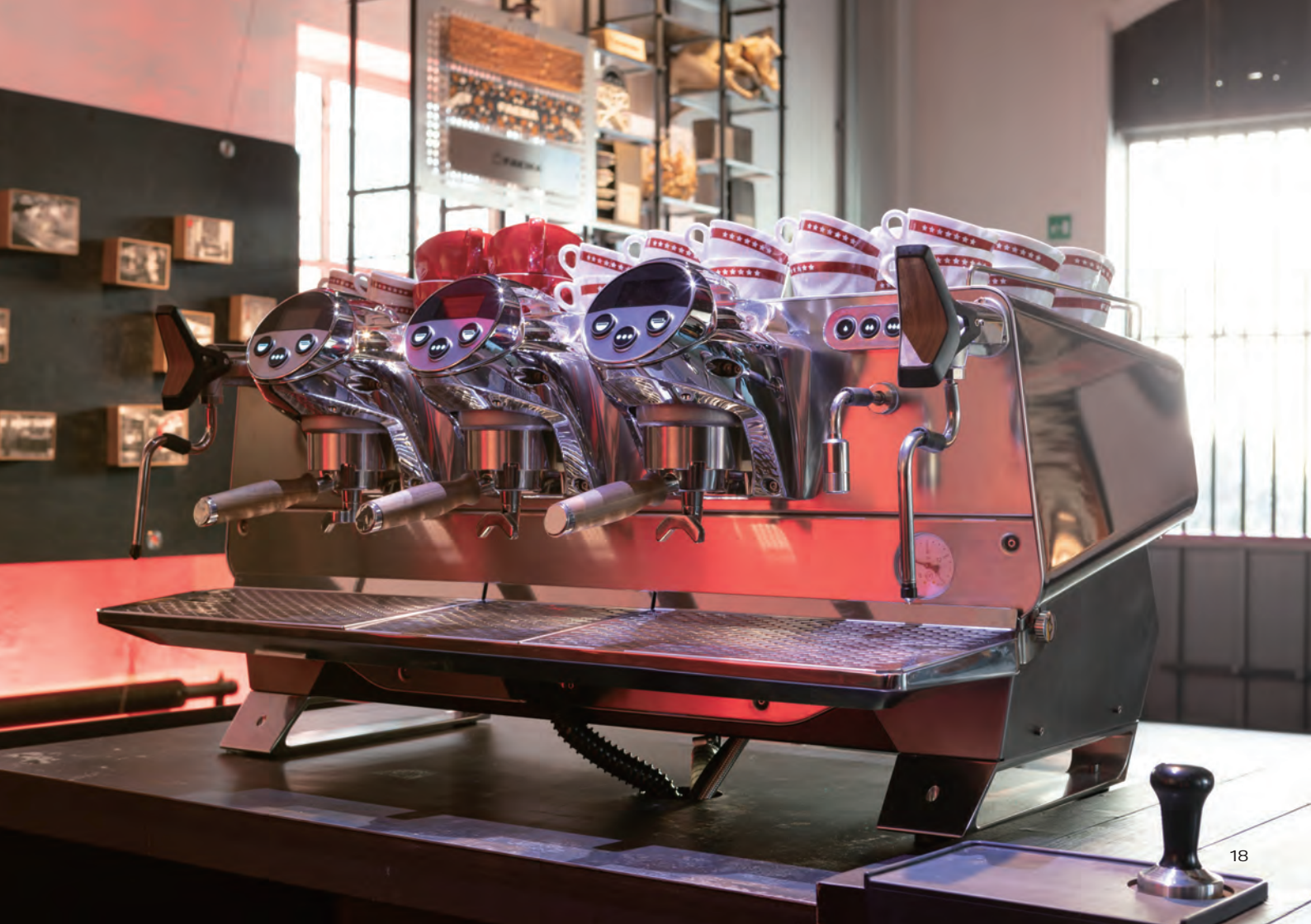
MESH 01



MESH 02



FOLIAGE BLACK



# E98UP

丈夫なスチール性でメンテナンスが簡単  
シンプルで使いやすいエレガントなモデル

E98UPは、丈夫なスチール性で使いやすくメンテナンスが簡単、エレガントで用途の広いマシンです。  
信頼性の高い高性能熱システムや、人間工学に基づいたフィルターホルダー、LED付きボタンパッドを搭載。  
またグループのライト(オプション)を使用することで作業スペースを照らすことができます。  
置く場所に合わせて選べる3色をご用意しています。



E98UP A/2 White



Black



Red



# COFFEE DOSING GRINDERS

## GROUND BREAKER

オートタンパー付き

コーヒー豆のグラインドとプレスの2つのアクションを行うことができるため、時間とスペースの最適化を図ることが可能です。スムーズなカスタム設定可能な4.3インチタッチスクリーンや、コーヒー豆の補充とクリーニングが簡単に行える スマートな形状のホッパーを搭載しています。



ホッパー容量	1.5kg - 1.7kg
グラインドスピード	4.1g/s
グラインダー直径(mm)	64
サイズ W×D×H (mm)	215×400×580
重さ	19kg
電源	単相 200V
消費電力	320W
刃の形状	フラット
回転数	1450r.p.m.
交換目安	1500kg

## MD5000

新しい MD5000 グラインダー は、挽くコーヒーの重さ、時間を設定できます。また挽き具合が変わっても、自動的に調整する自動調整システムを搭載。メインボディはアルミニウム製で耐久性が高く、照明付き3.5インチディスプレイのインターフェースで、直感的かつ簡単に操作ができます。



ホッパー容量	1.1Kg
グラインドスピード	3.0g/s
グラインダー直径(mm)	64
サイズ W×D×H (mm)	210×469×559
重さ	13kg
電源	単相 100V
消費電力	800W
刃の形状	フラット
回転数	1350r.p.m
交換目安	1200~1500Kg

## TECHNICAL DATA



	<b>E61 JUBILÈ A/1</b>	<b>E61 JUBILÈ A/2</b>	<b>E61 LEGEND S/1</b>	<b>E61 LEGEND S/2</b>
スチームワンド数	2	2	1	1
ホットウォーターワンド数	1	1	1	1
ボイラー容量(リットル)	6	11	6	11
独立コーヒーボイラー数	-	-	-	-
独立コーヒーボイラー容量(CC)	-	-	-	-
サイズ W×D×H (mm)	550×540×565	715×540×565	550×540×565	715×540×565
重さ(kg)	51	60	51	60
電源	単相 200V	単相 200V	単相 200V	単相 200V
消費電力	2,700W	3,300W	2,700W	3,300W

**E71E  
GTi A/2****E71E  
GTi A/3****President  
GTi A/2****President  
GTi A/3****E98UP  
A/2**

2	2	2	2	2	スチームワンド数
1+3	1+3	1+3	1+3	1	ホットウォーターワンド数
7	7	7	7	11	ボイラー容量(リットル)
2	3	2	3	-	独立コーヒーボイラー数
600	600	600	600	-	独立コーヒーボイラー容量(CC)
794×619×484	1,034×619×484	820×630×505	1,040×630×505	820×518×552	サイズ W×D×H (mm)
77	95	77	90	63	重さ(kg)
三相 200V	三相 200V	三相 200V	三相 200V	三相 200V	電源
5,200W	6,200W	5,200W	6,200W	3,300W	消費電力



FAEMA.COM



FAEMA\_OFFICIAL



Market Expansion  
Services by  
[www.dksh.com](http://www.dksh.com)



**DKSH**

**DKSHマーケットエクспанションサービスジャパン株式会社** テクノロジー事業部門 産業機械部

本社 〒108-8360 東京都港区三田3-4-19 Phone: 03-5730-7650

大阪 〒542-0081 大阪市中央区南船場4-3-11 豊田ビル Phone: 06-6271-2432

Email: [tec.jp@dksh.com](mailto:tec.jp@dksh.com), URL : [www.dksh.jp/faema](http://www.dksh.jp/faema)

2024 07TSpdf